

puer in illa hora.

v tu hodinu.

OFFERTORIUM (*Ps.129, 1-2*)
De profúndis clamávi ad te,
Dómine: Dómine, exáudi ora-
tiónem meam: de profúndis
clamávi ad te, Dómine.

OBĚTOVÁNÍ (*Ž. 129, 1-2*)
Z hlubin volám k tobě,
Pane. Pane, vyslyš modlitbu
mou. Z hlubin volám k tobě,
Pane.

SECRETA - Hæc hóstia,
Dómine, quæsumus, emúndet
nostra delícta : et, ad sa-
crificium celebrándum, sub-
ditórum tibi córpora men-
tésque santíficet. Per Dómi-
num nostrum.

TICHÁ MODLITBA - Tato
oběť, Pane, prosíme, nechť
očistí nás od poklesků a
posvětí těla a duše tobě
poddaných ke slavení oběti.
Skrze Pána našeho Ježíše
Krista, Syna tvého.

COMMUNIO (*Marc. 11, 24*)
Amen, dico vobis, quid-
quid orántes pétitis, crédi-
te, quia accipiétis, et fiet
vobis.

K PŘIJÍMÁNÍ (*Marek 11, 24*)
Amen, pravím vám: Začkoliv
budete prositi v modlitbě,
věřte, ze obdržíte, a stane se
vám.

POSTCOMMUNIO - Quos
tantis, Dómine, largíris uti
mystériis: quæsumus; ut
efféctibus nos eórum verá-
citer aptáre dignéris. Per Dó-
minum nostrum Jesum Chris-
tum, Fílium tuum.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Prosíme,
Pane, kterým tak velikých
dopřáváš užívati tajemství,
abys pro účinky jejich nás
vpravdě uschopniti ráčil.
Skrze Pána našeho Ježíše
Krista, Syna tvého.

Neděle 3., která přebývá po Zjevení Páně

INTROITUS (*Jer. 29*) Dicit
Dóminus: ego cógito cogita-
tiónes pacis, et non afflic-
tiónis: invocábitis me, et ego
exáudiam vos: et redúcam
captivitátem vestram de
cunctis locis. (*Ps. 84, 2*)
Benedixísti, Dómine, terram
tuam: avertísti captivitátem
Jacob. V. Glória Patri.

VSTUP (*Jerem. 29, 11, 12 a 14*)
Praví Hospodin: Já obmýšlím
myšlenky pokoje, a ne
trápení. Volejte ke mně a já
vás vyslyším a přivedu
nazpět vaše zajaté se všech
míst. (*Ž. 84, 2*) Požehnal jsi,
Pane, zemi své; odvrátil jsi
zajetí od Jakuba. V. Sláva
Otcí.

ORATIO - Omnípotens sem-
pitérne Deus, infirmitátem
nostram propítius réspice :
atque, ad protegéndum nos,
déteram tuæ majestátis ex-
ténde. Per Dóminum.

MODLITBA - Všemohoucí,
věčný Bože, shlédni milostivě
na naši bezmocnost a vztáhni
pravici své velebnosti k naší
ochraně. Skrze Pána našeho.

LÉCTIO Epístolæ b. Pauli
Apóstoli ad Romános (*c. 12,
16-21*).

ČTENÍ z listu svatého Pavla
Apoštloa k Římanům (*12, 16-
21*).

Fratres : Nolíte esse prudén-
tes apud vosmetípsos : nulli
malum pro malo redétes,
providétes bona non tantum
coram Deo, sed étiam coram
ómnibus homínibus. Si fieri
potest, quod ex vobis est,
cum ómnibus homínibus pa-
cem habétes. Non vosmetíp-
sos defendétes, caríssimi,
sed date locum iræ. Scriptum
est enim : Mihi vindícta : ego

Bratři! Nepokládejte sami se-
be za chytré, nikomu neod-
plácejte zlým za zlé; bedliví
buďte dobrého nejen před
Bohem, nýbrž i přede všemi
lidmi. Možno-li, pokud je na
vás, mějte pokoj se všemi
lidmi. Nehajte se sami, miláč-
kové, nýbrž dejte místo hně-
vu Božímu, neboť jest psáno:
Mně patří pomsta, já odpla-
tím, praví Hospodin. Avšak

retribuam, dicit Dóminus. Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum : si sitit, potum da illi : hoc enim faciens, carbónes ignis cóngeres super caput ejus. Noli vinci a malo, sed vince in bono malum.

GRADUALE (*Ps. 43, 8-9*) Liberásti nos, Dómine, ex affligéntibus nos: et eos, qui nos odérunt, confudísti. V. In Deo laudábimur tota die, et in nómine tuo confitébimur in sáecula. Allelúja, allelúja. V. (*Ps. 129*) De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratióнем meam. Allelúja.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum (*8, 1-13*). In illo témpore : Cum descendísset Jesus de monte, secútæ sunt eum turbæ multæ : et ecce, leprósus véniens, adorábat eum, dicens : Dómine, si vis, potes me mundáre. Et exténdens Jesus manum, tétigit eum, dicens : Volo. Mundáre. Et conféstim mundáta est lepra ejus. Et ait illi Jesus : Vide, némini díxeris:

lační-li nepřítel tvůj, nakrm jej, zízni-li, dej mu píti, neboť to čině, uhlí žhavé shrneš na hlavu jeho. Nedej se přemoci zlým, nýbrž přemáhej zlé dobrým.

STUPŇOVÝ ZPĚV (Ž. 43) Osvobodil jsi nás, Pane, od sužovatelů našich a nenávislníky naše jsi zahanbil. V. V Bohu se budeme honositi ustavičně; jméno tvé velebiti na věky. Aleluja, aleluja. V. (*Žalm 129, 1-2*) Z hlubin volám k tobě, Pane. Pane, vyslyš modlitbu mou. Aleluja.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Matouše (*8, 1-13*). Za onoho času, když Ježíš sestoupil s hory, šli za ním zástupové mnozí. A hle, malomocný přišed, klaněl se mu řka: Pane, chceš-li, můžeš mne očistiti. I vztáhl Ježíš ruku a dotekl se ho řka: Chci. Buď čist. A hned byl uzdraven od malomocenství svého. I dí mu Ježíš: Hleď, abys to nikomu neřekl, ale jdi, ukaž

sed vade, osténde te sacerdoti, et offer munus, quod præcepit Moýses in testimonium illis. Cum autem introísset Capharnaum, accessit ad eum centúrio, rogans eum et dicens : Dómine, puer meus jacet in domo paralyticus, et male torquétur. Et ait illi Jesus : Ego véniam, et curábo eum. Et respóndens centúrio, ait : Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum : sed tantum dic verbo, et sanábitur puer mens. Nam et ego homo sum sub potestáte constitútus, habens sub me mílites, et dico huic : Vade, et vadit; et álii : Veni, et venit; et servo meo : Fac hoc, et facit. Audiens autem Jesus, mirátus est, et sequéntibus se dixit : Amen, dico vobis, non invéni tantam fidem in Israel. Dico autem vobis, quod multi ab Oriénte et Occidénte vénient, et recumbent cum Abraham et Isaac et Jacob in regno cælórum : fílii autem regni ejiciéntur in ténebras exterióres; ibi erit fletus et stridor déntium. Et dixit Jesus centurióni : Vade et, sicut credidísti, fiat tibi. Et sanátus est

se knězi a obětuj dar, který přikázal Mojžíš jim na svědectví. Když pak vešel do Kafarnaum, přistoupil k němu setník a prosil ho řka: Pane, služebník můj leží doma ochrnutý a hrozně se trápí. I dí mu Ježíš: Já přijdu a uzdravím ho. Odpovědev pak setník, řekl: Pane, nejsem hoden, abys vešel pod střechu mou, ale toliko řci slovem, a uzdraven bude služebník můj. Neboť i já jsem člověk pod mocí postavený, maje pod sebou vojáky; a díím tomuto: Jdi, i jde, a jinému: Přijď, a přijde, a služebníku svému: Učiň toto, i učiní. Uslyšev to Ježíš, podivil se a řekl těm, kteří šli za ním: Amen, pravím vám, nenalezl jsem tak veliké víry v Israeli. Pravím pak vám, že přijdou mnozí od východu i od západu a stolovati budou s Abrahamem a s Isákem a s Jakubem v království nebeském; synové království však budou vyvrženi do temnot vnějších; tam bude pláč a skřípění zubů. I řekl Ježíš setníkovi: Jdi, a jak jsi uvěřil, staň se tobě. A uzdraven byl